

「躍市林」
為加拿大最好之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

積存貨品大減價
各種潮瓦公仔
橫直竹簾 木刻公仔
福州漆器 電手燈筒
衛生拖鞋 椰皮拖鞋
大小葵扇 日本竹枝
以上各貨一律照原價五折

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.



特辦到
五十磅原庄雙鳳牌絲苗米王
大幫登市

香港 廣記參茸行
MAK KWONG KEE
世業二百餘年 宗旨專賣正貨

本行選辦 鹿茸 鹿片 鹿尾 鹿筋 鹿角 鹿胎 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿肺 鹿肝 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿糞 鹿胎 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿肺 鹿肝 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿糞

六九七七報電 號九十四街北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

馬來聯邦成立
立法行政機構
馬來亞聯邦英總督。已接受由王子甲門為首組織之國會。該國會由五名馬來人。式名印度人。及三名中國人。共十名。成立馬來亞聯邦立法行政機構。彼等於八月九日宣誓就職云。

由男變女現又結婚
加州二埠。新聞報訊。西人爾里斯。現年卅一歲。前曾從軍。遠征意國。且因跳傘降落敵後而受傷。且已結婚。育有兒女兩人。乃於去年在荷蘭開刀。而變成女人。返國後改換女人名字。頃又與一年廿歲之男人結婚。該男現有兒女兩人。其妻亦因失事死亡。該女自稱。渠等係於今年春間認識。曾經戀愛達七個月之久。據為之主持婚禮之牧師稱。在婚禮舉行前。不知爾女係由男變女。否則當不願為之結婚。而爾女則謂。渠等或將嘗試生男育女云。

廣東蝗蟲為災
成千畝稻禾被吃光
農民都採消極態度
友聯社訊。廣州消息。據七月十八日南方日報披露。粵西。海南兩區近十個縣發現蝗災。蔓延迅速。威脅鉅大。據目前統計。吳川。文昌等縣各有三萬多畝稻田受害。嚴重的地方竟有成千畝稻禾或稻秧全被吃光。廣東歷年來。雖有蝗蝗發現。但未成災。今年因風溫高。土壤乾燥極利於蝗卵孵化。以致大量繁殖成嚴重災害。除蝗蟲以外。廣東各地又普遍發現三化螟蟲。稻管刺蛾。稻飛蟲。臭屁蟲。刺枝蟲等害農作物。有三十多個縣的生產都受到影響。僅是粵北區就有八十畝稻田受害。早造收成和晚造秧苗都已受到嚴重的威脅。對於除蟲運動其幹雖已有領導進行。但收效極小。南方日報指其對於多地區區農民抱持徘徊觀望態度。在等待「西風雨」把虫淹死。有的還迷信「虫會自生自滅」。或者認為虫是天生的。除不盡。因之都不參加除虫運動。共幹為了要保證農業增產任務的完成而在乾忙。但農民由於懷疑「三定」政策。覺得多種多收對自己沒有什麼好處。一般都抱着消極態度。對於虫害不採取積極行動。

世界新聞
廣東蝗蟲為災 成千畝稻禾被吃光
農民都採消極態度
友聯社訊。廣州消息。據七月十八日南方日報披露。粵西。海南兩區近十個縣發現蝗災。蔓延迅速。威脅鉅大。據目前統計。吳川。文昌等縣各有三萬多畝稻田受害。嚴重的地方竟有成千畝稻禾或稻秧全被吃光。廣東歷年來。雖有蝗蝗發現。但未成災。今年因風溫高。土壤乾燥極利於蝗卵孵化。以致大量繁殖成嚴重災害。除蝗蟲以外。廣東各地又普遍發現三化螟蟲。稻管刺蛾。稻飛蟲。臭屁蟲。刺枝蟲等害農作物。有三十多個縣的生產都受到影響。僅是粵北區就有八十畝稻田受害。早造收成和晚造秧苗都已受到嚴重的威脅。對於除蟲運動其幹雖已有領導進行。但收效極小。南方日報指其對於多地區區農民抱持徘徊觀望態度。在等待「西風雨」把虫淹死。有的還迷信「虫會自生自滅」。或者認為虫是天生的。除不盡。因之都不參加除虫運動。共幹為了要保證農業增產任務的完成而在乾忙。但農民由於懷疑「三定」政策。覺得多種多收對自己沒有什麼好處。一般都抱着消極態度。對於虫害不採取積極行動。

世界新聞
廣東蝗蟲為災 成千畝稻禾被吃光
農民都採消極態度
友聯社訊。廣州消息。據七月十八日南方日報披露。粵西。海南兩區近十個縣發現蝗災。蔓延迅速。威脅鉅大。據目前統計。吳川。文昌等縣各有三萬多畝稻田受害。嚴重的地方竟有成千畝稻禾或稻秧全被吃光。廣東歷年來。雖有蝗蝗發現。但未成災。今年因風溫高。土壤乾燥極利於蝗卵孵化。以致大量繁殖成嚴重災害。除蝗蟲以外。廣東各地又普遍發現三化螟蟲。稻管刺蛾。稻飛蟲。臭屁蟲。刺枝蟲等害農作物。有三十多個縣的生產都受到影響。僅是粵北區就有八十畝稻田受害。早造收成和晚造秧苗都已受到嚴重的威脅。對於除蟲運動其幹雖已有領導進行。但收效極小。南方日報指其對於多地區區農民抱持徘徊觀望態度。在等待「西風雨」把虫淹死。有的還迷信「虫會自生自滅」。或者認為虫是天生的。除不盡。因之都不參加除虫運動。共幹為了要保證農業增產任務的完成而在乾忙。但農民由於懷疑「三定」政策。覺得多種多收對自己沒有什麼好處。一般都抱着消極態度。對於虫害不採取積極行動。

J. J. Abramsen, O.D. I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: Marine 0928-2948
不須預約 隨時驗眼

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
各稅項 會計審計
兼收舊欠 無不效驗
地址：九三三市街東四一〇房
410-103 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

醫生黃基靈
地址：路路街三百四十六號
電話 Marine 5995

Lux Theatre 院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

HASTINGS THEATRE 院戲大定市喜
星期一、星期三
放影緊醒兩套
A Bullet For Soey
兩位善演「反派派」者拍演
The Big Tip Off
一套盜匪驚醒巨片
喜市定大戲院院主。誠懇徵求。華友光臨觀劇。

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於細街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。其論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

Paul & Paul Co. 寶寶
308 Powell St. Van 4, B. C. PA. 7657

美聲第八期新片
長壽普通唱片俱全
凡購是期唱片任何一套均贈女伶精美近照一幀
本公司批發
香港 華運、麗聲、紅運、美聲、金星、南聲、南華、良友、新月、長城、各大公司國粵唱片。歡迎遠地僑胞光顧 C.O.D 寄奉

雲娘抵埠
何日了相思
謝秀英獨唱
南聲公司最新出品
每張仍售四元五角

奉送歌星玉照
「美聲第八期出品」
芳艷芬 恨不相逢未嫁時
任劍輝 晴雯撕扇
白雲仙 玉女香車
李海泉 陳露微 賣油郎
徐柳仙 櫻花淚
廖志偉 李慧 嫁女
白玉堂 洗劍劍巾棚戲鬚眉
小何非凡 蟹譜酸風
新紅線女 絲絲淚 西岐雅影
中樂合奏 絲絲淚 西岐雅影
每張售元半

司公益合 Hop Yick Co.
164 Pender St. E. Vancouver, B. C.
精製 鴨肝腸鴨下庄 發行
白油腸臘 鴨
五臘 肉鴨片肉
新到 合時水貨 罐頭食品

萬春堂 監製
驅風萬靈油
內鐘分三 痛骨濕風止立
修不可不行旅家居

治主致有 風濕骨痛 四肢麻痺 半身不遂 山嵐瘴氣 頭痛發熱 肚痛泄瀉 跌打損傷 傷風咳嗽 傷火灼傷 傷風咳嗽 傷火灼傷 傷風咳嗽 傷火灼傷

總代理處元豐公司 YUEN FONG CO. 242 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

夫婦正藥 益增
腎衰早洩 不特精竭無且難期受孕
「加料受孕丸」十粒。則治遺精。立見奇功。或為天降妙藥。女子宮冷不孕。或可受孕。夫婦交感後。即吞服。則受孕。或為天降妙藥。女子宮冷不孕。或可受孕。夫婦交感後。即吞服。則受孕。或為天降妙藥。女子宮冷不孕。或可受孕。夫婦交感後。即吞服。則受孕。

對症丸 加拿大 總代理 廣生公司
地址：香港英皇道九十三號「普善堂藥廠」
英文地址：Young Ng Tong Medical Manufacturing, 93, King's Road Hong Kong

AMERICAN PRESIDENT LINES
號安均
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空線火車票
代售詩曼亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺失加拿大在本號交船費。由本號發給預留船位。指定搭客乘有一定期之總統船來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 八月廿七日
克利夫蘭總統 九月十五日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 八月廿四日
威爾遜總統 九月十八日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
721 Sacramento Street - San Francisco 9 - California, U.S.A.
司公船輪統總國美

由溫哥華 往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統輪船行太平洋上有悠久的歷史其依期。設備。服務。久為旅客所稱道最近設施。有如下列優點華僑旅行請留意焉
①三等位位舒適管管冷暖調節
②聘請華裔廚師烹調粵菜
③客艙室有大窗華文書報。香牌。天九。棋盤。及各種玩具
④船員用華裔大男男女女管理
⑤行李免費額增至二百五十磅
便利：加拿大各埠均可自由辦理留宿
本公司在三藩市設華人客務所辦理
華客 在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢